(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
MOP SYMBOL: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
MOP SYMBOL: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
MOPP SYMBOL: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
MOP SYMBOL: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
SERPILLIÈRE SYMBOLE: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
MOCIO SIMBOLO: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
MOPA SÍMBOLO: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
DWEIL SYMBOOL: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
MOPP SYMBOL: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΣΦΟΥΓΓΑΡΙΣΤΡΑ ΣΎΜΒΟΛΟ: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
MOP SIMBOL: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
MOPA SÍMBOLO: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
МОП СИМВОЛ: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK
FELMOSÓ SZIMBÓLUM: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
MOP SYMBOL: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
MOP SYMBOL: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
MOPPI SYMBOLI: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
GRINDŲ ŠLUOSTĖ SIMBOLIS: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
MOPS SIMBOLS: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
MOPP SÜMBOL: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
MOP SIMBOL: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
GLANTÁN SIOMBOOL: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GĦAJR TAS-SIGURTÀ
MOPP SIMBOLU: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
MOP SIMBOL: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ

ШВАБРА СИМВОЛ: 27050 EAN/GTIN: 5907451350607

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovozce / Importador / Вносител / Importőr / Importør / Dovozca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Zestaw do sprzątania z obrotowym mopem i wiadrem ze stali nierdzewnej to niezastąpiony pomocnik w każdym domu. Wyposażony w system wirujący, pozwala na szybkie i wygodne odwirowanie nadmiaru wody bez brudzenia rąk. Wkład z mikrofibry doskonale zbiera kurz, brud i wodę, nie pozostawiając smug.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Lekki i poręczny
- Posiada system wirujący
- Lepiej zbiera nieczystości
- Regulowany drążek 90°, który umożliwia mycie w trudno dostępnych miejscach
- Bardzo chłonny wkład z mikrofibry
- Posiada ochronę przed pryskaniem
- Wyposażony w teleskopowy drążek
- Składana konstrukcja
- Kółka na spodzie
- Wymiary wiadra: 44cm x 24cm x 20cm
- Długość drążka: 80-110cm
- Średnica podstawy: 16cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym,, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiejkolwiek jej części.
- Nie używaj zbyt gorącej wody – może uszkodzić plastikowe i gumowe elementy wiadra.
- Podczas wirowania nie wkładaj rąk do kosza odwirowującego.
- Po zakończeniu pracy dokładnie wypłucz mop i opróżnij wiadro z wody, aby zapobiec rozwojowi bakterii.
- Osusz zestaw przed schowaniem, aby uniknąć powstawania pleśni i nieprzyjemnych zapachów.
- W razie zauważenia pęknięć lub uszkodzeń – zaprzestań użytkowania i wymień elementy na nowe.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

A cleaning set with a rotating mop and a stainless steel bucket is an irreplaceable helper in every home. Equipped with a spinning system, it allows for quick and convenient spinning of excess water without dirtying your hands. The microfiber insert perfectly collects dust, dirt and water, leaving no streaks.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Light and handy
- It has a rotating system
- Collects dirt better
- Adjustable 90 ° bar that allows cleaning in hard-to-reach places
- Highly absorbent microfiber insert
- It has splash protection
- Equipped with a telescopic rod
- Foldable design
- Wheels on the bottom
- Bucket dimensions: 44cm x 24cm x 20cm
- Rod length: 80-110cm
- Base diameter: 16cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, high humidity, flammable gases, solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is prohibited to use the product if any part is damaged.
- Do not use too hot water – it may damage the plastic and rubber parts of the bucket.
- Do not put your hands into the spin basket during spinning.
- When you are finished, rinse the mop thoroughly and empty the bucket of water to prevent bacterial growth.
- Dry the set before storing it away to avoid mold and unpleasant odors.
- If you notice any cracks or damage, discontinue use and replace the components with new ones.
- Always use the product as intended.

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Ein Reinigungsset mit rotierendem Mopp und Edelstahleimer ist ein unersetzlicher Helfer in jedem Haushalt. Ausgestattet mit einem Schleudersystem ermöglicht es Ihnen, überschüssiges Wasser schnell und bequem auszuschleudern, ohne sich die Hände schmutzig zu machen. Der Mikrofasereinsatz nimmt Staub, Schmutz und Wasser perfekt auf und hinterlässt keine Streifen.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Leicht und handlich
- Es verfügt über ein rotierendes System
- Nimmt Schmutz besser auf
- Einstellbare 90 ° -Stange , die die Reinigung an schwer zugänglichen Stellen ermöglicht
- Hochsaugfähige Mikrofasereinlage
- Es verfügt über einen Spritzwasserschutz
- Ausgestattet mit einer Teleskopstange
- Faltbares Design
- Räder an der Unterseite
- Eimermaße: 44 cm x 24 cm x 20 cm
- Stangenlänge: 80-110cm
- Basisdurchmesser: 16cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation und Verwendung des Produkts sorgfältig durch.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Flammen oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann Feuer verursachen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist.
- Verwenden Sie kein zu heißes Wasser – dies kann die Kunststoff- und Gummiteile des Eimers beschädigen.
- Stecken Sie während des Schleuderns nicht Ihre Hände in den Schleuderkorb.
- Wenn Sie fertig sind, spülen Sie den Mopp gründlich aus und leeren Sie den Wassereimer, um Bakterienwachstum zu verhindern.
- Trocknen Sie das Set vor dem Wegräumen, um Schimmel und unangenehme Gerüche zu vermeiden.
- Wenn Sie Risse oder Beschädigungen feststellen, stellen Sie die Verwendung ein und ersetzen Sie die Komponenten durch neue.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.

Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

CZ

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Úklidová sada s rotačním mopem a nerezovým kbelíkem je nenahraditelným pomocníkem v každé domácnosti. Je vybavena systémem odstřeďování, který vám umožní rychle a pohodlně odstředit přebytečnou vodu, aniž byste si ušpinili ruce. Vložka z mikrovlákna dokonale sbírá prach, nečistoty a vodu a nezanechává šmouhy.

TIP

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Lehký a šikovný
- Má otočný systém
- Lépe sbírá nečistoty
- Nastavitelná 90 ° lišta , která umožňuje čištění na těžko dostupných místech
- Vysoce savá vložka z mikrovlákna
- Má ochranu proti stříkající vodě
- Vybaveno teleskopickou tyčí
- Skládací provedení
- Kolečka na spodní straně
- Rozměry kbelíku: 44 cm x 24 cm x 20 cm
- Délka tyče: 80-110 cm
- Průměr základny: 16 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před instalací a používáním produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Fóliový obal výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (nebezpečí udušení)
- Vyhněte se zdrojům vznícení: vyhněte se kontaktu s plameny nebo zařízeními generujícími teplo (může způsobit požár)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena.
- Nepoužívejte příliš horkou vodu – mohla by poškodit plastové a pryžové části kbelíku.
- Během odstřeďování nedávejte ruce do odstředivého koše.
- Po dokončení mop důkladně opláchněte a vyprázdněte kbelík vody, abyste zabránili růstu bakterií.
- Před uskladněním soupravu osušte, aby se zabránilo plísním a nepříjemným zápachům.
- Pokud si všimnete jakýchkoli prasklin nebo poškození, přestaňte jej používat a vyměňte součásti za nové.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.

TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez upozornění.

FR

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION

Un ensemble de nettoyage avec une serpillière rotative et un seau en acier inoxydable est une aide irremplaçable dans chaque maison. Doté d'un système d'essorage, il vous permet d'essorer rapidement et facilement l'excédent d'eau sans vous salir les mains. L'insert en microfibre recueille parfaitement la poussière, la saleté et l'eau, sans laisser de traces.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Léger et maniable
- Il dispose d'un système rotatif
- Collecte mieux la saleté
- réglable à 90 ° qui permet de nettoyer dans les endroits difficiles d'accès
- Insert en microfibre hautement absorbant
- Il dispose d'une protection contre les éclaboussures
- Equipé d'une tige télescopique
- Conception pliable
- Roues en bas
- Dimensions du seau : 44 cm x 24 cm x 20 cm
- Longueur de la tige : 80-110 cm
- Diamètre de la base : 16 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l’entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que les matériaux d’emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec des flammes ou des appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protéger le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, d'une forte humidité, des gaz inflammables, des solvants.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Si un fonctionnement sûr n’est plus possible, cessez l’utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée.
- N’utilisez pas d’eau trop chaude – cela pourrait endommager les pièces en plastique et en caoutchouc du seau.
- Ne mettez pas vos mains dans le panier d'essorage pendant l'essorage.
- Une fois terminé, rincez soigneusement la serpillière et videz le seau d’eau pour éviter la prolifération bactérienne.
- Séchez l'ensemble avant de le ranger pour éviter la moisissure et les mauvaises odeurs.
- Si vous remarquez des fissures ou des dommages, cessez l’utilisation et remplacez les composants par des neufs.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d’emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

IT

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Un set di pulizia con mocio rotante e secchio in acciaio inox è un aiutante insostituibile in ogni casa. Dotato di sistema di centrifuga, consente di eliminare l'acqua in eccesso in modo rapido e comodo, senza sporcarsi le mani. L'inserto in microfibra raccoglie perfettamente polvere, sporco e acqua, senza lasciare aloni.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Leggero e maneggevole
- Ha un sistema rotante
- Raccoglie meglio lo sporco
- regolabile a 90 ° che consente la pulizia nei punti difficili da raggiungere
- Inserto in microfibra altamente assorbente
- Ha protezione dagli schizzi
- Dotato di asta telescopica
- Design pieghevole
- Ruote sul fondo
- Dimensioni del secchio: 44 cm x 24 cm x 20 cm
- Lunghezza dell'asta: 80-110 cm
- Diametro base: 16 cm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Un funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un periodo di tempo prolungato in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata.
- Non usare acqua troppo calda: potrebbe danneggiare le parti in plastica e gomma del secchio.
- Non mettere le mani nel cestello della centrifuga durante la centrifuga.
- Una volta terminato, sciacquare accuratamente il mocio e svuotare il secchio dell'acqua per evitare la proliferazione batterica.
- Asciugare il set prima di riporlo per evitare la formazione di muffa e odori sgradevoli.
- Se si notano crepe o danni, interrompere l'uso e sostituire i componenti con componenti nuovi.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD Y DESCRIPCIÓN

Un juego de limpieza con mopa giratoria y cubo de acero inoxidable es un ayudante irremplazable en cualquier hogar. Equipado con un sistema de centrifugado, permite centrifugar de forma rápida y cómoda el exceso de agua sin ensuciarse las manos. El inserto de microfibra recoge perfectamente el polvo, la suciedad y el agua, sin dejar rayas.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Ligero y práctico
- Tiene un sistema rotatorio
- Recoge mejor la suciedad
- ajustable de 90 ° que permite la limpieza en lugares de difícil acceso.
- Inserto de microfibra altamente absorbente
- Tiene protección contra salpicaduras.
- Equipado con una varilla telescópica
- Diseño plegable
- Ruedas en la parte inferior
- Dimensiones del cubo: 44 cm x 24 cm x 20 cm
- Longitud de la varilla: 80-110cm
- Diámetro de la base: 16cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de instalar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con llamas o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendio).
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, humedad alta, gases inflamables y disolventes.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada.
- No utilice agua demasiado caliente: puede dañar las partes de plástico y goma del balde.
- No coloque las manos dentro de la cesta de centrifugado durante el centrifugado.
- Cuando haya terminado, enjuague bien el trapeador y vacíe el balde de agua para evitar el crecimiento de bacterias.
- Seque el conjunto antes de guardarlo para evitar moho y olores desagradables.
- Si nota alguna grieta o daño, suspenda su uso y reemplace los componentes por otros nuevos.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Een schoonmaakset met een roterende dweil en een roestvrijstalen emmer is een onmisbaar hulpmiddel in elk huishouden. Dankzij het centrifugesysteem kunt u het overtollige water snel en eenvoudig wegcentrifugeren, zonder dat uw handen vies worden. De microvezelinzetstukken vangen stof, vuil en water perfect op, zonder strepen achter te laten.

TIP

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Licht en handig
- Het heeft een roterend systeem
- Vangt vuil beter op
- Verstelbare 90 ° -stang die reiniging op moeilijk bereikbare plaatsen mogelijk maakt
- Sterk absorberende microvezelinleg
- Het heeft spatwaterbescherming
- Uitgerust met een telescopische stang
- Opvouwbaar ontwerp
- Wielen aan de onderkant
- Afmetingen emmer: 44 cm x 24 cm x 20 cm
- Lengte staaf: 80-110 cm
- Diameter voet: 16 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product installeert en gebruikt.
- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vlammen of warmtegenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Indien een veilige werking niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilig gebruik is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende een langere periode onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is.
- Gebruik niet te heet water; dit kan de plastic en rubberen onderdelen van de emmer beschadigen.
- Steek uw handen niet in de spinmand tijdens het spinnen.
- Wanneer u klaar bent, spoelt u de dweil grondig uit en leegt u de emmer met water om bacteriegroei te voorkomen.
- Laat de set drogen voordat u hem opbergt om schimmel en onaangename geuren te voorkomen.
- Indien u scheuren of schade constateert, stop dan met het gebruik en vervang de onderdelen door nieuwe.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

SE

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Ett städset med en roterande mopp och en hink i rostfritt stål är en oersättlig hjälpreda i varje hem. Utrustad med ett snurrsystem gör det att du snabbt och bekvämt kan snurra ut överflödigt vatten utan att bli smutsig. Mikrofiberinsatsen samlar perfekt upp damm, smuts och vatten och lämnar inga ränder.

DRICKS

- Enheten måste kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och eventuella synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du märker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Lätt och behändig
- Den har ett roterande system
- Samlar smuts bättre
- Justerbar 90 ° stång som möjliggör rengöring på svåråtkomliga ställen
- Mycket absorberande mikrofiberinlägg
- Den har stänkskydd
- Utrustad med teleskopstång
- Vikbar design
- Hjul på botten
- Hinkmått: 44cm x 24cm x 20cm
- Spöns längd: 80-110cm
- Basens diameter: 16 cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du installerar och använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Håll produktens folieförpackning borta från barn (risk för kvävning)
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med lågor eller värmealstrande anordningar (kan orsaka brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser, lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett milt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad.
- Använd inte för varmt vatten – det kan skada plast- och gummidelarna på hinken.
- Lägg inte händerna i centrifugeringskorgen under centrifugeringen.
- När du är klar, skölj moppen noggrant och töm hinken på vatten för att förhindra bakterietillväxt.
- Torka av setet innan du förvarar det för att undvika mögel och obehaglig lukt.
- Om du märker några sprickor eller skador, sluta använda och byt ut komponenterna mot nya.
- Använd alltid produkten som avsett.

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ένα σετ καθαρισμού με περιστρεφόμενη σφουγγαρίστρα και ανοξείδωτο κουβά είναι αναντικατάστατος βοηθός σε κάθε σπίτι. Εξοπλισμένο με σύστημα περιστροφής, σας επιτρέπει να ξεδιπλώνετε γρήγορα και άνετα την περίσσεια νερού χωρίς να λερώνετε τα χέρια σας. Το ένθετο μικροϊνών συλλέγει τέλεια τη σκόνη, τη βρωμιά και το νερό, χωρίς να αφήνει ραβδώσεις.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Ελαφρύ και εύχρηστο
- Διαθέτει σύστημα περιστροφής
- Συλλέγει καλύτερα τη βρωμιά
- Ρυθμιζόμενη μπάρα 90 ° που επιτρέπει τον καθαρισμό σε δυσπρόσιτα σημεία
- Ένθετο μικροϊνών υψηλής απορροφητικότητας
- Διαθέτει προστασία από πιτσιλίσματα
- Εξοπλισμένο με τηλεσκοπική ράβδο
- Αναδιπλούμενο σχέδιο
- Τροχοί στο κάτω μέρος
- Διαστάσεις κάδου: 44cm x 24cm x 20cm
- Μήκος ράβδου: 80-110 cm
- Διάμετρος βάσης: 16 cm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν εγκαταστήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Φυλάξτε τη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φλόγες ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί.
- Μην χρησιμοποιείτε πολύ ζεστό νερό – μπορεί να καταστρέψει τα πλαστικά και τα ελαστικά μέρη του κάδου.
- Μην βάζετε τα χέρια σας στο καλάθι στυψίματος κατά το στύψιμο.
- Όταν τελειώσετε, ξεπλύνετε καλά τη σφουγγαρίστρα και αδειάστε τον κουβά με νερό για να αποτρέψετε την ανάπτυξη βακτηρίων.
- Στεγνώστε το σετ πριν το αποθηκεύσετε για να αποφύγετε τη μούχλα και τις δυσάρεστες οσμές.
- Εάν παρατηρήσετε ρωγμές ή ζημιές, διακόψτε τη χρήση και αντικαταστήστε τα εξαρτήματα με νέα.
    - Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στα δεδομένα κειμένου, σχεδίου και προϊόντων χωρίς προειδοποίηση.

RO

Stimate domnule sau doamnă, vă mulţumim că aţi achiziţionat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiţi următoarele instrucţiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstraţi acest manual pentru referinţe viitoare şi să urmaţi recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucţiunilor acestuia poate reprezenta o ameninţare pentru viaţă sau sănătate.

APLICAŢIE ŞI DESCRIERE

Un set de curăţare cu un mop rotativ şi o găleată din oţel inoxidabil este un ajutor de neînlocuit în fiecare casă. Echipat cu un sistem de filare, vă permite să îndepărtaţi rapid şi convenabil excesul de apă, fără a vă murdari mâinile. Inserţia din microfibră colectează perfect praful, murdăria şi apa, fără a lăsa urme.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării şi orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observaţi daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactaţi linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Uşoare şi la îndemână
- Are sistem rotativ
- Colectează mai bine murdăria
- reglabilă la 90 ° care permite curăţarea în locuri greu accesibile
- Inserţie din microfibră foarte absorbantă
- Are protectie la stropire
- Echipat cu tijă telescopică
- Design pliabil
- Roţi pe partea de jos
- Dimensiuni găleată: 44cm x 24cm x 20cm
- Lungime tija: 80-110cm
- Diametru baza: 16 cm

INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ

- Înainte de a instala şi utiliza produsul, vă rugăm să citiţi cu atenţie acest manual de instrucţiuni.
- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani şi peste şi de către persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experienţă sau cunoştinţe, cu condiţia ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranţă a produsului şi să înţeleagă riscurile rezultate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curăţarea şi întreţinerea nu pot fi efectuate de copii fără supraveghere.
- Asiguraţi-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Păstraţi ambalajul din folie al produsului departe de copii (risc de sufocare)
- Evitaţi sursele de aprindere: evitaţi contactul cu flăcările sau dispozitivele care generează căldură (poate provoca incendiu)
- Protejaţi produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenţi.
- Pentru curăţare, utilizaţi o cârpă umedă sau un detergent uşor.
- Nu utilizaţi un dispozitiv deteriorat.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranţă, întrerupeţi utilizarea şi asiguraţi produsul împotriva reutilizarii. Funcţionarea în siguranţă nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcţionează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiţii nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată.
- Nu folosiţi apă prea fierbinte – poate deteriora părţile din plastic şi cauciuc ale găleţii.
- Nu puneţi mâinile în coşul de centrifugare în timpul rotării.
- Când aţi terminat, clătiţi bine mopul şi goliţi găleata cu apă pentru a preveni creşterea bacteriilor.
- Uscaţi setul înainte de a-l depozita pentru a evita mucegaiul şi mirosurile neplăcute.
- Dacă observaţi crăpături sau deteriorare, întrerupeţi utilizarea şi înlocuiţi componentele cu altele noi.
- Utilizaţi întotdeauna produsul conform destinaţiei.

SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor despre produs fără notificare.

PT

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

Um conjunto de limpeza com esfregão giratório e balde de aço inoxidável é um auxiliar insubstituível em qualquer casa. Equipado com um sistema de centrifugação, ele permite que você retire o excesso de água de forma rápida e prática, sem sujar as mãos. O revestimento de microfibra coleta perfeitamente poeira, sujeira e água, sem deixar marcas.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Leve e prático
- Possui sistema rotativo
- Coleta melhor a sujeira
- ajustável de 90 ° que permite a limpeza em locais de difícil acesso
- Encarte de microfibra altamente absorvente
- Possui proteção contra respingos
- Equipado com uma haste telescópica
- Design dobrável
- Rodas na parte inferior
- Dimensões do balde: 44 cm x 24 cm x 20 cm
- Comprimento da haste: 80-110 cm
- Diâmetro da base: 16cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de instalar e usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Evite fontes de ignição: evite contato com chamas ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Para limpeza, utilize um pano úmido ou detergente neutro.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido carregado excessivamente durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada.
- Não use água muito quente – pode danificar as partes plásticas e de borracha do balde.
- Não coloque as mãos no cesto de centrifugação durante a centrifugação.
- Quando terminar, enxágue bem o esfregão e esvazie o balde de água para evitar o crescimento de bactérias.
- Seque o conjunto antes de guardá-lo para evitar mofo e odores desagradáveis.
- Se notar alguma rachadura ou dano, interrompa o uso e substitua os componentes por novos.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Почистващ комплект с въртящ се моп и кофа от неръждаема стомана е незаменим помощник във всеки дом. Оборудван с въртяща се система, той ви позволява бързо и удобно да центрофугирате излишната вода, без да цапате ръцете си. Микрофибърната вложка перфектно събира прах, мръсотия и вода, без да оставя следи.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Лек и удобен
- Има въртяща се система
- Събира мръсотията по-добре
- Регулируема лента на 90 °, която позволява почистване на труднодостъпни места
- Силно абсорбираща вложка от микрофибър
- Има защита срещу пръски
- Оборудвана с телескопична въдица
- Сгъваем дизайн
- Колелца отдолу
- Размери на кофата: 44см x 24см x 20см
- Дължина на пръта: 80-110см
- Диаметър на основата: 16 см

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да инсталирате и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство с инструкции.
- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не могат да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете фолиевата опаковка на продукта далеч от деца (риск от задушаване)
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с пламъци или устройства, генериращи топлина (може да причини пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена.
- Не използвайте прекалено гореща вода – това може да повреди пластмасовите и гумените части на кофата.
- Не поставяйте ръцете си в кошницата за центрофугиране по време на центрофугиране.
- Когато приключите, изплакнете мопа обилно и изпразнете кофата с вода, за да предотвратите развитието на бактерии.
- Изсушете комплекта, преди да го приберете, за да избегнете мухъл и неприятни миризми.
- Ако забележите пукнатини или повреди, прекратете употребата и сменете компонентите с нови.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предизвестие.

HU

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

A forgó felmosóval és rozsdamentes vödörrel ellátott tisztítókészlet pótolhatatlan segítőtárs minden otthonban. A forgórendszerrel felszerelve gyorsan és kényelmesen kipörgeti a felesleges vizet anélkül, hogy beszennyezné a kezét. A mikroszálas betét tökéletesen összegyűjti a port, a szennyeződéseket és a vizet, nem hagy csíkokat.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Könnyű és kézre álló
- Forgó rendszerrel rendelkezik
- Jobban összegyűjti a szennyeződéseket
- Állítható 90 °-os rúd , amely lehetővé teszi a nehezen elérhető helyeken történő tisztítást
- Erősen nedvszívó mikroszálas betét
- Fröccsenés elleni védelemmel rendelkezik
- Teleszkópos rúddal felszerelve
- Összecsukható kivitel
- Kerekek az alján
- Vödör méretei: 44cm x 24cm x 20cm
- Rúd hossza: 80-110 cm
- Alap átmérő: 16 cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék üzembe helyezése és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- A termék fóliás csomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Kerülje a gyújtóforrást: kerülje a lánggal vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tüzet okozhat)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahasználat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megterhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült.
- Ne használjon túl forró vizet – ez károsíthatja a vödör műanyag és gumi részeit.
- Centrifugálás közben ne tegye a kezét a centrifugás kosárba.
- Ha végzett, alaposan öblítse le a felmosót, és ürítse ki a vödör vizet, hogy megakadályozza a baktériumok növekedését.
- Tárolás előtt szárítsa meg a készletet, hogy elkerülje a penészgombát és a kellemetlen szagokat.
- Ha bármilyen repedést vagy sérülést észlel, hagyja abba a használatát, és cserélje ki az alkatrészeket újakra.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket.

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

DK

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Et rengøringssæt med en roterende moppe og en spand af rustfrit stål er en uerstattelig hjælper i ethvert hjem. Udstyret med et spinningssystem giver det dig mulighed for hurtigt og bekvemt at spinde overskydende vand ud uden at blive snavsede. Mikrofiberindsatsen opsamler perfekt støv, snavs og vand og efterlader ingen striber.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsfuldstændighed og eventuelle synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Let og handy
- Den har et roterende system
- Opsamler snavs bedre
- Justerbar 90 ° bar , der tillader rengøring på svært tilgængelige steder
- Meget absorberende mikrofiber indsats
- Den har stænkbeskyttelse
- Udstyret med teleskopstang
- Sammenfoldeligt design
- Hjul i bunden
- Spandmål: 44cm x 24cm x 20cm
- Stanglængde: 80-110cm
- Base diameter: 16 cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du installerer og bruger produktet, bedes du læse denne brugsanvisning omhyggeligt.
- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de resulterende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (fare for kvælning)
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med flammer eller varmegenererende anordninger (kan forårsage brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brændbare gasser, opløsningsmidler.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget.
- Brug ikke for varmt vand – det kan beskadige spandens plastik- og gummidele.
- Læg ikke hænderne i centrifugeringskurven under centrifugering.
- Når du er færdig, skal du skylle moppen grundigt og tømme spanden for vand for at forhindre bakterievækst.
- Tør sættet af, inden du opbevarer det for at undgå mug og ubehagelige lugte.
- Hvis du bemærker revner eller skader, skal du stoppe brugen og udskifte komponenterne med nye.
- Brug altid produktet efter hensigten.

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

SK

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Upratovacia súprava s rotačným mopom a nerezovým vedrom je nenahraditeľným pomocníkom v každej domácnosti. Je vybavený systémom odstreďovania, ktorý vám umožní rýchlo a pohodlne odstrediť prebytočnú vodu bez toho, aby ste si zašpinili ruky. Vložka z mikrovlákna dokonale zbiera prach, nečistoty a vodu a nezanecháva šmuhy.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Ľahký a šikovný
- Má otočný systém
- Lepšie zachytáva nečistoty
- Nastaviteľná 90 ° lišta , ktorá umožňuje čistenie na ťažko dostupných miestach
- Vysoko savá vložka z mikrovlákna
- Má ochranu proti postriekaniu
- Vybavený teleskopickou tyčou
- Skladací dizajn
- Kolieska na spodnej strane
- Rozmery vedra: 44 cm x 24 cm x 20 cm
- DÍžka tyče: 80-110 cm
- Priemer základne: 16 cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred inštaláciou a používaním produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenia)
- Vyhýbajte sa zdrojom zapálenia: vyhýbajte sa kontaktu s plameňmi alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže spôsobiť požiar)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi, rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažený.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená.
- Nepoužívajte príliš horúcu vodu – môže poškodiť plastové a gumené časti vedra.
- Počas odstreďovania nedávajte ruky do odstredivého koša.
- Keď skončíte, mop dôkladne opláchnite a vyprázdnite vedro vody, aby ste zabránili rastu baktérií.
- Súpravu pred uložením vysušte, aby ste sa vyhli plesniam a nepríjemným zápachom.
- Ak spozorujete praskliny alebo poškodenie, prestaňte ho používať a vymeňte komponenty za nové.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.

TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produkte bez upozornenia.

FI

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS JA KUVAUS

Pyörivällä mopilla ja ruostumattomasta teräksestä valmistettu ämpäri varustettu siivoussetti on korvaamaton apu jokaiseen kotiin. Pyörivällä varustetulla sen avulla voit nopeasti ja kätevästi linkittää ylimääräisen veden pois ilman, että käsisi likaantuu. Mikrokuituosa kerää täydellisesti pölyn, lian ja veden jättämättä raitoja.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Mikäli toimitus on epätäydellinen tai jos huomaat virheellisestä pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuvan vaurion, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Kevyt ja kätevä
- Siinä on pyörivä järjestelmä
- Kerää likaa paremmin
- Säädettävä 90 ° tanko mahdollistaa puhdistuksen vaikeapääsyisissä paikoissa
- Erittäin imukykyinen mikrokuituosa
- Siinä on roiskesuoja
- Varustettu teleskooppivarrella
- Taitettava muotoilu
- Pohjassa pyörät
- Kauhan mitat: 44 cm x 24 cm x 20 cm
- Tangon pituus: 80-110 cm
- Pohjan halkaisija: 16 cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttöä.
- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, mikäli heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukkehtumisvaara)
- Vältä sytytyslähteitä: vältä kosketusta liekkien tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi aiheuttaa tulipalon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, liuottimilla.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkän aikaa epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuormitettu liikaa kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut.
- Älä käytä liian kuumaa vettä – se voi vahingoittaa kauhan muovi- ja kumiosia.
- Älä laita käsiäsi linkouskoriin linkouksen aikana.
- Kun olet valmis, huuhtele moppi huolellisesti ja tyhjennä vesiämpäri estääksesi bakteerien kasvua.
- Kuivaa sarja ennen varastointia homeen ja epämiellyttävien hajujen välttämiseksi.
- Jos huomaat halkeamia tai vaurioita, lopeta käyttö ja vaihda osat uusiin.
- Käytä tuotetta aina tarkoitetulla tavalla.

VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

LT

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Valymo rinkinys su besisukančia šluota ir nerūdijančio plieno kibirėliu – nepakeičiamas pagalbininkas kiekvienuose namuose. Įrengtas sukimosi sistema, leidžia greitai ir patogiai išsukti vandens perteklių, nesutepdamas rankų. Mikropluošto įdėklas puikiai surenka dulkes, nešvarumus ir vandenį, nepalikdamas dryžių.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Pristačius nepilną pristatymą arba pastebėjus žalą dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo telefonu.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Lengvas ir patogus
- Jame yra sukamoji sistema
- Geriau surenka nešvarumus
- Reguliuojamas 90 ° strypas leidžia valyti sunkiai pasiekiamose vietose
- Labai gerai sugeriantis mikropluošto įdėklas
- Turi apsaugą nuo purslų
- Įrengtas teleskopinis strypas
- Sulankstomas dizainas
- Ratai apačioje
- Kaušo matmenys: 44cm x 24cm x 20cm
- Strypo ilgis: 80-110cm
- Pagrindo skersmuo: 16 cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš montuodami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta kylančius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Vaikai negali atlikti valymo ir priežiūros be priežiūros.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusti pavojus)
- Venkite užsiliepsnojimo šaltinių: venkite kontakto su liepsna arba šilumą generuojančiais prietaisais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista.
- Nenaudokite per karšto vandens – galite pažeisti plastikines ir gumines kibiro dalis.
- Sukimo metu nekiškite rankų į grėžimo krepšį.
- Baigę kruopščiai išskalaukite šluotą ir išpilkite vandens kibirą, kad išvengtumėte bakterijų dauginimosi.
- Prieš padėdami rinkinį išdžiovinkite, kad išvengtumėte pelėsių ir nemalonaus kvapo.
- Jei pastebėjote įtrūkimų ar pažeidimų, nutraukite naudojimą ir pakeiskite komponentus naujais.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis.

LV

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Tīrīšanas komplekts ar rotējošu mopu un nerūsējošā tērauda spaini ir neaizstājams palīgs katrā mājā. Aprīkots ar vērpšanas sistēmu, tas ļauj ātri un ērti izgriezt lieko ūdeni, nesasmērējot rokas. Mikrošķiedras ieliktnis lieliski savāc putekļus, netīrumus un ūdeni, neatstājot svītras.

PADOMS

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Viegls un parocīgs
- Tam ir rotācijas sistēma
- Labāk savāc netīrumus
- Regulējams 90 ° stienis , kas ļauj tīrīt grūti sasniedzamās vietās
- Ļoti absorbējošs mikrošķiedras ieliktnis
- Tam ir aizsardzība pret šļakatām
- Aprīkots ar teleskopisko stieni
- Salokāms dizains
- Riteņi apakšā
- Kausa izmēri: 44cm x 24cm x 20cm
- Stieņa garums: 80-110cm
- Pamatnes diametrs: 16 cm

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību.
- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Glabājiet izstrādājuma folijas iepakojumu bērniem nepieejamā vietā (nosmakšanas risks)
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar liesmām vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargāt produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta.
- Neizmantojiet pārāk karstu ūdeni – tas var sabojāt kausa plastmasas un gumijas daļas.
- Vērpšanas laikā nelieciet rokas spin grozā.
- Kad esat pabeidzis, rūpīgi izskalojiet mopu un iztukšojiet spaini ar ūdeni, lai novērstu baktēriju augšanu.
- Pirms glabāšanas nosusiniet komplektu, lai izvairītos no pelējuma un nepatīkamas smakas.
- Ja pamanāt kādas plaisas vai bojājumus, pārtrauciet lietošanu un nomainiet sastāvdaļas ar jaunām.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

EE

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Pöörleva mopi ja roostevabast terasest ämbriga puhastuskomplekt on asendamatu abimees igas kodus. Pöörlemissüsteemiga varustatud see võimaldab kiirelt ja mugavalt liigse vee välja tsentrifuugida ilma käsi määrimata. Mikrokiust sisetükk kogub suurepäraselt tolmu, mustuse ja vee, jätmata triipe.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate vigase pakendi või transpordi tõttu kahjustusi, võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Kerge ja käepärane
- Sellel on pöörlev süsteem
- Kogub mustust paremini kokku
- Reguleeritav 90 ° baar , mis võimaldab puhastada raskesti ligipääsetavates kohtades
- Väga imav mikrokiust sisetükk
- Sellel on pritsmekaitse
- Varustatud teleskoopvardaga
- Kokkupandav disain
- Rattad põhjas
- Kopa mõõdud: 44cm x 24cm x 20cm
- Varda pikkus: 80-110cm
- Aluse läbimõõt: 16 cm

OHUTUSJUHISED

- Enne toote paigaldamist ja kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevaid riske.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta puhastada ja hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht)
- Vältige süüteallikaid: vältige kokkupuudet leekide või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside, lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal üle koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud.
- Ärge kasutage liiga kuuma vett – see võib kahjustada ämbri plast- ja kummiosi.
- Ärge pange tsentrifuugimise ajal käsi tsentrifuugimiskorvi.
- Kui olete lõpetanud, loputage mopp põhjalikult ja tühjendage ämber vett, et vältida bakterite kasvu.
- Kuivatage komplekt enne hoiustamist, et vältida hallitust ja ebameeldivaid lõhnu.
- Kui märkate mõrasid või kahjustusi, lõpetage kasutamine ja asendage komponendid uutega.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.

NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, disainis ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

SI

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Čistilni set z rotacijsko krpo in vedrom iz nerjavečega jekla je nenadomestljiv pomočnik v vsakem domu. Opremljen je z vrtljivim sistemom, ki vam omogoča hitro in priročno ožemanje odvečne vode, ne da bi si pri tem umazali roke. Vložek iz mikrovlaken odlično zbira prah, umazanijo in vodo ter ne pušča sledi.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Lahek in priročen
- Ima rotacijski sistem
- Bolje zbira umazanijo
- Nastavljiva palica za 90 ° , ki omogoča čiščenje na težko dostopnih mestih
- Visoko vpojni vložek iz mikrovlaken
- Ima zaščito pred škropljenjem
- Opremljen s teleskopsko palico
- Zložljiva oblika
- Kolesa na dnu
- Dimenzije vedra: 44 cm x 24 cm x 20 cm
- Dolžina palice: 80-110 cm
- Premer podstavka: 16 cm

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred namestitvijo in uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik z navodili.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo posledična tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve)
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini, topili.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan.
- Ne uporabljajte prevroče vode – lahko poškoduje plastične in gumijaste dele vedra.
- Med ožemanjem ne segajte rok v košaro za ožemanje.
- Ko končate, temeljito sperite krpo in izpraznite vedro vode, da preprečite rast bakterij.
- Posušite komplet, preden ga pospravite, da se izognete plesni in neprijetnim vonjavam.
- Če opazite razpoke ali poškodbe, prenehajte z uporabo in zamenjajte komponente z novimi.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Is cúntóir do-athsholáthair é tacar glantacháin le mop rothlach agus buicéad cruach dhosmálta i ngach teach. Atá feistithe le córas sníomh, cuireann sé ar do chumas casadh amach go tapa agus go áisiúil uisce breise gan dul salach ar do lámha. Bailíonn an cuir isteach microfiber deannach, salachar agus uisce go foirfe, gan aon stríoca a fhágáil.

TIP

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má thugann tú damáiste faoi deara mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Solas agus áisiúil
- Tá córas rothlach aige
- Bailíonn sé salachar níos fearr
- ° inchoigeartaithe a cheadaíonn glanadh in áiteanna deacair a bhaint amach
- Cuir isteach microfiber an-ionsúiteach
- Tá cosaint splancscáileáin aige
- Feistithe le slat teileascópach
- Dearadh foldable
- Rothaí ar an mbun
- Toisí buicéad: 44cm x 24cm x 20cm
- Fad slat: 80-110cm
- Trastomhas bonn: 16cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéantar an táirge a shuiteáil agus a úsáid, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach.
- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus níos sine agus daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go ndéantar maoirsiú orthu nó go dtugtar treoir dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Ní fhéadfaidh leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Déan cinnte nach bhfágtar ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge ar shiúl ó leanaí (baol plúchadh)
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le lasracha nó gléasanna ginte teasa (d'fhéadfadh tine a bheith ann)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, solas díreach, ard-taise, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmiscthe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid.
- Ná húsáid uisce ró-the - d'fhéadfadh sé damáiste a dhéanamh do na codanna plaisteacha agus rubair den bhuicéad.
- Ná cuir do lámha isteach sa chiseán casadh le linn sníomh.
- Nuair a bheidh tú críochnaithe, sruthlaigh an mop go maith agus folmhaigh an buicéad uisce chun fás baictéarach a chosc.
- Triomaigh an tacar sula stóráil tú é chun múnla agus boladh mí-thaitneamhach a sheachaint.
- Má thugann tú aon scoilteanna nó damáiste faoi deara, scoir den úsáid agus cuir cinn nua in áit na gcomhpháirteanna.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirgí gan fógra.

MT

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Sett tat-tindif b'mopp li jdur u barmil tal-istainless steel huwa helper insostitwibbli f'kull dar. Mgħammar b'sistema ta 'għażil, jippermettilek li malajr u b'mod konvenjenti tidwir l-ilma żejjed mingħajr ma titħammeġ idejk. L-inserzjoni tal-microfiber tiġbor perfettament it-trab, il-ħmieġ u l-ilma, u ma tħalli l-ebda strixxi.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Ħfief u handy
- Għandu sistema li ddur
- Jiġbor il-ħmieġ aħjar
- aġġustabbli ta '90 ° li jippermetti t-tindif f'postijiet diffiċli biex jintlaħqu
- Daħħal tal-mikrofibra assorbenti ħafna
- Għandu protezzjoni kontra t-titjir
- Mgħammar b'virga teleskopika
- Disinn li jintwew
- Roti fuq il-qiegħ
- Dimensjonijiet tal-barmil: 44cm x 24cm x 20cm
- Tul tal-virga: 80-110cm
- Dijametru tal-bażi: 16cm

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel ma tinstalla u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal ta' 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni ma jistgħux isiru mit-tfal mingħajr sorveljanza.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jitħallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Żomm l-ippakkjar tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Evita sorsi ta’ tqabbid: evita kuntatt ma’ fjammi jew apparat li jiġġenera s-sħana (jista’ jikkawża n-nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, umdità għolja, gassijiet li jaqbdu, solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-tħaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estiż ta' żmien taħt kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara.
- Tużax ilma sħun wisq - jista 'jagħmel ħsara lill-partijiet tal-plastik u tal-gomma tal-barmil.
- Tpoġġix idejk fil-basket tal-ispin waqt l-għażil.
- Meta tkun lest, laħlaħ il-mopp sewwa u vojta l-barmil bl-ilma biex tevita t-tkabbir tal-batterja.
- Nixxef is-sett qabel taħżen biex tevita moffa u rwejjaħ mhux pjaċevoli.
- Jekk tinnota xi xquq jew ħsara, waqqaf l-użu u ibdel il-komponenti b'oħrajn ġodda.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub.

GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju muniċipali jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

HR

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Set za čišćenje s rotirajućim mopom i kantom od nehrđajućeg čelika nezamjenjiv je pomoćnik u svakom domu. Opremljen sustavom za centrifugiranje, omogućuje vam brzo i praktično centrifugiranje viška vode bez prljanja ruku. Umetak od mikrofibre savršeno skuplja prašinu, prljavštinu i vodu, ne ostavljajući tragove.

SAVJET

- Na uređaju je potrebno provjeriti kompletnost isporuke i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenje zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Lagan i praktičan
- Ima rotirajući sustav
- Bolje skuplja prljavštinu
- Podesiva šipka od 90 ° koja omogućuje čišćenje na teško dostupnim mjestima
- Visoko upijajući umetak od mikrofibre
- Ima zaštitu od prskanja
- Opremljen teleskopskom šipkom
- Sklopivi dizajn
- Kotači na dnu
- Dimenzije kante: 44cm x 24cm x 20cm
- Dužina štapa: 80-110cm
- Promjer baze: 16 cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije postavljanja i korištenja proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju rizike koji iz toga proizlaze.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Folijsko pakiranje proizvoda držite podalje od djece (opasnost od gušenja)
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s plamenom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, visoke vlage, zapaljivih plinova, otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen.
- Nemojte koristiti prevruću vodu – to može oštetiti plastične i gumene dijelove kante.
- Nemojte stavljati ruke u košaru za centrifugu tijekom centrifuge.
- Kada završite, temeljito isperite krpu i ispraznite kantu vode kako biste spriječili rast bakterija.
- Osušite set prije nego što ga odložite kako biste izbjegli plijesan i neugodne mirise.
- Ako primijetite bilo kakve pukotine ili oštećenja, prestanite koristiti i zamijenite komponente novima.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

RU

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Набор для уборки с вращающейся шваброй и ведром из нержавеющей стали — незаменимый помощник в каждом доме. Оснащенный системой отжима, он позволяет быстро и удобно отжимать лишнюю воду, не пачкая рук. Вставка из микрофибры отлично собирает пыль, грязь и воду, не оставляя разводов.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Легкий и удобный
- Имеет вращающуюся систему.
- Лучше собирает грязь
- Регулируемая штанга 90 ° , позволяющая производить уборку в труднодоступных местах
- Вставка из высокоабсорбирующей микрофибры
- Имеет защиту от брызг.
- Оснащен телескопической штангой
- Складная конструкция
- Колеса снизу
- Размеры ведра: 44см x 24см x 20см
- Длина стержня: 80-110см
- Диаметр основания: 16 см

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед установкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.
- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Детям не следует играть с изделием.
- Детям запрещается проводить чистку и техническое обслуживание без присмотра.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с пламенем или устройствами, генерирующими тепло (может вызвать пожар).
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена.
- Не используйте слишком горячую воду — это может повредить пластиковые и резиновые детали ведра.
- Не помещайте руки в центрифужную корзину во время вращения.
- Закончив уборку, тщательно промойте швабру и вылейте воду из ведра, чтобы предотвратить рост бактерий.
- Перед тем как убрать комплект на хранение, высушите его, чтобы избежать появления плесени и неприятных запахов.
- Если вы заметили трещины или повреждения, прекратите использование и замените компоненты новыми.
- Всегда используйте изделие по назначению.

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.